

Rada Dzielnicy I
STARE MIASTO 2026

DRUK NR 1 XLII

Przyjęto dnia
Zat. PodpisPROJEKT Komisji Praworządności i Porządku Publicznego
referent: Olgierd SęczekUchwała Nr
Rady Dzielnicy I Stare Miasto z dnia.....**w sprawie: opinii w sprawie sprzedaży napojów alkoholowych przy ul.
Karmelicka 42/ ul. Michałowskiego 2 w Krakowie.**

Na podstawie § 3 pkt 4 lit I) Uchwały Nr XCIX/1495/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy I Stare Miasto w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6695) Rada Dzielnicy I Stare Miasto uchwala co następuje:

§ 1. Opiniuje się pozytywnie wniosek w sprawie wydania (kontynuacja) zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych kategorii BC tj. o zawartości alkoholu powyżej 4,5% do 18% oprócz piwa oraz powyżej 18% przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży w sklepie zlokalizowanym w Krakowie przy ul. Karmelicka 42/ ul. Michałowskiego 2.

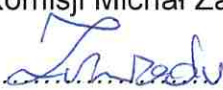
§ 2. Uzasadnienie stanowi integralną część Uchwały.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

O opinię wystąpił Wydział Spraw Administracyjnych Urzędu Miasta Krakowa (pismo znak: SA-06.7340.291.2026) na wniosek przedsiębiorcy. Podczas wizji ustalono, że w odległości poniżej 50 m znajduje się obiekt chroniony. Po weryfikacji dokumentacji która wpłynęła do rady oraz punktu postanowiono wydać opinię pozytywną (kontynuacja zezwoleń pod wskazanym adresem).

przew. Komisji Michał Zawada

(podpis)


Kraków, dnia 18 sierpnia 2026 roku

Rada Dzielnicy I
STARE MIASTO

DRUK NR

XLII 2 / XLII

Przyjęto dnia 18 SIE 2026
Zat. _____PROJEKT Komisji Praworządności i Porządku Publicznego
referent: Olgierd SęczekUchwała Nr
Rady Dzielnicy I Stare Miasto z dnia.....**w sprawie: opinii w sprawie sprzedaży napojów alkoholowych przy ul. Pawiej 5 w Krakowie.**

Na podstawie § 3 pkt 4 lit I) Uchwały Nr XCIX/1495/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy I Stare Miasto w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6695) Rada Dzielnicy I Stare Miasto uchwala co następuje:

§ 1. Opiniuje się pozytywnie wniosek w sprawie wydania (kontynuacja) zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych kategorii BC tj. o zawartości alkoholu powyżej 4,5% do 18% oprócz piwa oraz powyżej 18% przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży w sklepie spożywczo – przemysłowym zlokalizowanym w Krakowie przy ul. Pawiej 5.

§ 2. Uzasadnienie stanowi integralną część Uchwały.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

O opinię wystąpił Wydział Spraw Administracyjnych Urzędu Miasta Krakowa (pismo znak: SA-06.7340.445.2026) na wniosek przedsiębiorcy. Podczas wizji ustalono, że w odległości poniżej 50 m znajduje się obiekt chroniony. Po weryfikacji dokumentacji która wpłynęła do rady oraz punktu postanowiono wydać opinię pozytywną (kontynuacja zezwoleń pod wskazanym adresem).

przew. Komisji Michał Zawada

(podpis).....*Trzaski*.....

Kraków, dnia 18 sierpnia 2026 roku

DRUK NR 3/XCII

Rada Dzielnicy I
STARE MIASTO

PROJEKT

Przyjęto dnia 18 SIE. 2026
Zat. Podpis

Komisji Komunikacji Społecznej i Promocji
Referent: Wojciech Jakubowski

Uchwała Nr
Rady Dzielnicy I Stare Miasto z dnia.....

**w sprawie uhonorowania Pana Stanisława Pietrasa odznaczeniem „35 lat
Dzielnicy Miasta Krakowa”**

Na podstawie § 3 pkt 4 lit j Uchwały Nr XCIX/1495/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy I Stare Miasto w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6695) Rada Dzielnicy I Stare Miasto uchwala co następuje:

§ 1

Rada Dzielnicy I Stare Miasto wnioskuje o przyznanie odznaczenia „35 lat Dzielnicy Miasta Krakowa” Panu Stanisławowi Pietrasowi, wieloletniemu Dyrektorowi V Liceum Ogólnokształcącego im. Augusta Witkowskiego w Krakowie, nauczycielowi fizyki i Profesorowi Oświaty, za ponad trzy dekady wybitnej działalności na rzecz krakowskiej edukacji, stworzenie warunków do rozwoju kolejnych pokoleń uzdolnionej młodzieży, konsekwentne unowocześnianie i rozwój V Liceum Ogólnokształcącego oraz szczególne zasługi dla społeczności Dzielnicy I Stare Miasto i budowania prestiżu Krakowa w Polsce i poza jej granicami.

§ 2

Uzasadnienie stanowi integralną część uchwały.

§

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie

Rada Dzielnicy I Stare Miasto, pragnąc uhonorować osobę, której wieloletnia działalność w szczególny sposób przyczyniła się do rozwoju lokalnej społeczności i budowania prestiżu Krakowa, wnioskuje o przyznanie odznaczenia „35 lat Dzielnicy Miasta Krakowa” Panu Stanisławowi Pietrasowi: wieloletniemu Dyrektorowi V Liceum Ogólnokształcącego im. Augusta Witkowskiego w Krakowie, nauczycielowi fizyki oraz Profesorowi Oświaty.

Działalność Stanisława Pietrasa od ponad trzech dekad związana jest bezpośrednio z Dzielnicą I Stare Miasto. Od 1992 roku kieruje V Liceum Ogólnokształcącym mieszczącym się przy ul. Studenckiej 12, jedną z najbardziej zasłużonych placówek oświatowych Krakowa, która pod jego kierownictwem konsekwentnie rozwijała swój

potencjał, została gruntownie unowocześniona i osiągnęła trwałą pozycję w ścisłej czołówce polskich szkół średnich.

Stanisław Pietras, nauczyciel fizyki, objął funkcję Dyrektora V Liceum Ogólnokształcącego im. Augusta Witkowskiego w 1992 roku, zostając szesnastym dyrektorem w historii szkoły.

Objęcie przez niego kierownictwa placówki przypadło na szczególny czas przemian początku lat dziewięćdziesiątych. Polska szkoła musiała dostosować się do nowych warunków społecznych, gospodarczych i technologicznych, a zarazem sprostać gwałtownie zmieniającym się wymaganiom edukacyjnym.

Stanisław Pietras przejął szkołę posiadającą już bogatą tradycję i wysoką pozycję w krakowskiej oświacie. Jego zadaniem było zachowanie jej najlepszych wartości, a równocześnie przeprowadzenie placówki w nową epokę.

Oficjalna historia V Liceum określa pierwsze lata jego dyrekcji jako czas przeobrażeń i unowocześniania oblicza szkoły, przy zachowaniu szacunku dla tradycji, wychowanków i nauczycieli tworzących jej historię.

Właśnie połączenie tradycji jednej z najstarszych krakowskich szkół z nowoczesnością stało się charakterystycznym elementem ponad trzydziestoletniego okresu kierowania placówką przez Stanisława Pietrasa.

Jednym z najbardziej widocznych efektów działalności Stanisława Pietrasa jest ogromna przemiana infrastrukturalna V Liceum.

Już w 1995 roku szkoła została podłączona do nowoczesnej wówczas sieci internetowej. W kolejnych latach powstały dwie pracownie informatyczne, pracownia chemiczna i biologiczna, sale lekcyjne wyposażano w nowoczesne pomoce dydaktyczne i tablice interaktywne, a placówka została w pełni skomputeryzowana.

Równolegle prowadzono szeroko zakrojone prace przy zabytkowym gmachu przy ul. Studenckiej 12.

W okresie dyrekcji Stanisława Pietrasa wykonano m.in. remont dachu, wymieniono okna, odnowiono elewację, zaadaptowano pomieszczenia piwniczne na sale lekcyjne, odnowiono szkolny dziedziniec oraz przeprowadzono remont sali gimnastycznej.

Modernizując szkołę, zachowywano historyczny charakter jej wnętrza oraz szczególną atmosferę miejsca od 1896 roku związanego z krakowską edukacją.

W 2010 roku uruchomiono windę, dzięki której zabytkowy budynek V Liceum stał się bardziej dostępny dla osób z niepełnosprawnościami.

Tym samym działalność Stanisława Pietrasa obejmuje nie tylko osiągnięcia dydaktyczne, ale również wieloletnią troskę o znajdujący się na obszarze Dzielnicy I historyczny obiekt oświatowy i jego dostosowanie do potrzeb kolejnych pokoleń młodzieży.

Szczególną cechą modelu szkoły rozwijanego w okresie dyrekcji Stanisława Pietrasa jest przekonanie, że najważniejszym podmiotem szkoły pozostaje uczeń.

Sam Dyrektor wielokrotnie wskazywał, że o poziomie placówki decyduje nie tylko program, lecz przede wszystkim znakomita kadra oraz dobre relacje pomiędzy uczniami i nauczycielami.

Pod jego kierownictwem V Liceum rozwijało szeroką ofertę pozwalającą młodzieży realizować zainteresowania również poza obowiązkowymi zajęciami.

Powstawały i rozwijały się obozy naukowe, warsztaty, projekty badawcze, wymiany międzynarodowe, działalność muzyczna, chór szkolny, Wszechnica Witkowskiego, Tydzień Nauki im. prof. Ryszarda Zapały oraz liczne przedsięwzięcia społeczne i charytatywne.

Szkoła stworzyła dzięki temu środowisko, w którym rozwijane są nie tylko wybitne zdolności naukowe, ale również zainteresowania humanistyczne, artystyczne, społeczne i obywatelskie.

Ważnym elementem rozwoju V Liceum jest ścisła współpraca ze środowiskiem akademickim Krakowa.

Uczniowie otrzymali możliwość korzystania z wiedzy i infrastruktury Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz uczestniczenia w zajęciach prowadzonych przez pracowników naukowych.

Rozwijano m.in. współpracę w zakresie matematyki, chemii, polonistyki oraz nauk biologicznych. V Liceum współpracowało również z Wydziałem Biochemii, Biofizyki i Biotechnologii Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Rozwijane były klasy uniwersyteckie, a uczniowie mogli uczestniczyć w zajęciach prowadzonych nie tylko w budynku szkoły, ale także korzystać z infrastruktury uczelni.

Istotnym elementem rozwijanego pod kierownictwem Stanisława Pietrasa modelu kształcenia jest również wieloletnia współpraca V Liceum Ogólnokształcącego z Akademią Górniczo-Hutniczą im. Stanisława Staszica w Krakowie: jedną z największych i najbardziej renomowanych polskich uczelni technicznych.

30 czerwca 2008 roku V Liceum zawarło z Akademią Górniczo-Hutniczą formalne porozumienie o współpracy. Szkoła znalazła się tym samym w gronie placówek współpracujących z AGH w ramach działań służących rozwijaniu zainteresowań młodzieży oraz przygotowywaniu uczniów do dalszego kształcenia akademickiego.

Współpraca z AGH stanowi szczególnie ważny element działalności V Liceum ze względu na wyjątkowe osiągnięcia jego uczniów w dziedzinach ścisłych: matematyce, fizyce, chemii i informatyce. Kontakty ze środowiskiem akademickim umożliwiają młodzieży wykraczanie poza standardowy program szkoły średniej, zetknięcie się z nauką na poziomie uniwersyteckim oraz świadome przygotowanie do podejmowania studiów na kierunkach ścisłych i technicznych.

Relacje V Liceum z Akademią Górniczo-Hutniczą nie ograniczają się wyłącznie do zawartego porozumienia. Nauczyciele i uczniowie szkoły uczestniczyli w inicjatywach związanych ze środowiskiem AGH, w tym przedsięwzięciach służących rozwijaniu szczególnych uzdolnień młodzieży w zakresie informatyki.



Wieloletnia współpraca z Akademią Górniczo-Hutniczą, podobnie jak kontakty z Uniwersytetem Jagiellońskim i innymi krakowskimi uczelniami, pokazuje konsekwencję w realizowaniu przez Stanisława Pietrasa idei szkoły otwartej na świat nauki.

Dzięki takiemu modelowi V Liceum nie funkcjonuje jako placówka zamknięta wyłącznie w ramach programu szkoły średniej. Stało się miejscem tworzącym pomost pomiędzy edukacją licealną a nauką akademicką, umożliwiając szczególnie uzdolnionym uczniom kontakt z naukowcami i środowiskiem jednej z najlepszych polskich uczelni technicznych jeszcze przed rozpoczęciem studiów.

Współpraca ta przynosi efekty także w dalszych losach wychowanków szkoły. Absolwenci V Liceum podejmują studia na Akademii Górniczo-Hutniczej, kontynuując rozwój naukowy i odnosząc sukcesy już jako członkowie społeczności akademickiej.

Budowanie przez wiele lat trwałych relacji V Liceum zarówno z Uniwersytetem Jagiellońskim, Akademią Górniczo-Hutniczą, jak i innymi krakowskimi uczelniami należy uznać za jeden z istotnych elementów modelu szkoły rozwijanego w okresie dyrekcji Stanisława Pietrasa: modelu, który pozwolił połączyć edukację licealną z możliwościami oferowanymi przez największy ośrodek akademicki w Polsce.

Stanisław Pietras od początku swojej dyrekcji przywiązywał dużą wagę do zachowania więzi pomiędzy szkołą a jej absolwentami.

W październiku 1994 roku podczas zebrania założycielskiego Stowarzyszenia Absolwentów i Przyjaciół V LO przedstawił cele, jakie powinny, jego zdaniem, przyświecać organizacji: wykorzystanie potencjału intelektualnego absolwentów dla dobra uczniów, integrację środowiska V Liceum oraz stworzenie silnej reprezentacji absolwentów.

Dzięki tej współpracy szkoła stworzyła wielopokoleniową wspólnotę, której członkowie wspierają uczniów materialnie i organizacyjnie, finansują przedsięwzięcia młodzieży, pomagają w rozwijaniu zainteresowań i podtrzymują pamięć o wybitnych nauczycielach oraz absolwentach.

Najbardziej wymiernym potwierdzeniem efektów wieloletniej pracy społeczności V Liceum jest trwała pozycja szkoły w ogólnopolskiej czołówce.

Już wiele lat temu placówka osiągała wyniki, które wyróżniały ją w skali kraju.

W 2014 roku oficjalny miejski magazyn Krakowa informował, że V Liceum mogło się pochwalić 107 finalistami 29 ogólnopolskich olimpiad w jednym roku szkolnym. Podkreślano również wyjątkową liczbę laureatów i finalistów olimpiad oraz stypendystów ministra.

W roku szkolnym 2013/2014 uczniowie V Liceum stanowili następnie najliczniejszą grupę laureatów krakowskich szkół odbierających Nagrody Edukacyjne Miasta Krakowa.

Sukcesy te nie były jednorazowe.

W ogólnopolskim Rankingu Liceów „Perspektywy” V Liceum zajęło m.in.:



- 3. miejsce w Polsce w 2019 roku,
- 3. miejsce w Polsce w 2020 roku,
- 4. miejsce w Polsce w 2022 roku,
- 2. miejsce w Polsce w 2023 roku,
- 2. miejsce w Polsce w 2024 roku,
- 2. miejsce w Polsce w 2025 roku,
- 2. miejsce w Polsce w 2026 roku.

Oznacza to, że od czterech kolejnych lat V Liceum utrzymuje pozycję drugiego najlepszego liceum ogólnokształcącego w Polsce. Jest jednocześnie najwyżej klasyfikowanym liceum w Małopolsce. Szkoła znajdująca się przy ul. Studenckiej w Dzielnicy I Stare Miasto stała się w ten sposób jedną z najważniejszych wizytówek edukacyjnych Krakowa w całej Polsce.

Jeszcze bardziej imponujące są osiągnięcia uczniów w konkursach i olimpiadach przedmiotowych. W 2023 roku V Liceum zajęło 1. miejsce w Polsce w Rankingu Szkół Olimpijskich „Perspektywy”. W kolejnych dwóch latach zajmowało w tej klasyfikacji 3. miejsce, natomiast w 2026 roku uplasowało się na miejscu 4. W Rankingu Szkół Olimpijskich 2026 odnotowano aż 38 laureatów i 71 finalistów reprezentujących V Liceum.

Osiągnięcia te dotyczą bardzo wielu dziedzin: matematyki, fizyki, chemii, biologii, informatyki, astronomii, języka polskiego, historii, ekonomii, języków obcych oraz szeregu innych dyscyplin. Wysoka pozycja olimpijska V Liceum nie jest efektem jednego wybitnego rocznika, lecz trwałym elementem modelu pracy szkoły.

Uczniowie V Liceum z powodzeniem reprezentują Kraków i Polskę również na międzynarodowych olimpiadach naukowych.

Jednym z najbardziej spektakularnych przykładów ostatnich lat był uczeń V Liceum, który w trakcie nauki zdobył dwanaście tytułów laureata oraz trzy tytuły finalisty krajowych olimpiad, a także osiem medali w olimpiadach międzynarodowych, odnosząc sukcesy jednocześnie w chemii, matematyce i fizyce. Po ukończeniu szkoły rozpoczął studia w Massachusetts Institute of Technology.

Takie osiągnięcia pokazują, że V Liceum stworzyło środowisko przyciągające uzdolnioną młodzież nie tylko z Krakowa, lecz również z innych części Polski.

Szczególnym przykładem skuteczności modelu edukacyjnego V Liceum są osiągnięcia absolwentki szkoły Magdaleny Pudełko. W 2025 roku zwyciężyła ona w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Matematycznej, rozwiązując bezbłędnie wszystkie zadania finałowe i uzyskując maksymalną liczbę punktów. Została tym samym pierwszą kobietą w 76-letniej historii Olimpiady Matematycznej, która zajęła pierwsze miejsce w jej finale. Niedługo później zdobyła złoty medal i pierwsze miejsce na Europejskiej Olimpiadzie Matematycznej Dziewcząt, stając się pierwszą reprezentantką Polski, która zwyciężyła w tych zawodach.

Po ukończeniu V Liceum Magdalena Pudełko rozpoczęła studia na Uniwersytecie Cambridge. To jeden z wielu przykładów pokazujących, że szkoła przy ul. Studenckiej potrafi stworzyć warunki pozwalające najbardziej utalentowanym młodym krakowianom osiągać poziom światowy.

Działalność szkoły w okresie dyrekcji Stanisława Pietrasa nie ogranicza się do rankingów, egzaminów i olimpiad. V Liceum konsekwentnie rozwija aktywność

artystyczną i społeczną swoich uczniów. W szkole odbywały się m.in. koncerty charytatywne, wydarzenia muzyczne, przedsięwzięcia teatralne oraz akcje pomocy potrzebującym. Działają chór, organizowane są projekty naukowe, społeczne i kulturalne. Dzięki temu szkoła realizuje ideę edukacji rozumianej szerzej niż tylko przygotowanie do matury czy olimpiady, jako przygotowanie młodego człowieka do aktywnego i odpowiedzialnego uczestnictwa w życiu społecznym.

W okresie dyrekcji Stanisława Pietrasa przypadł również wyjątkowy jubileusz 150-lecia V Liceum Ogólnokształcącego. Obchody stały się okazją do przypomnienia bogatej historii placówki, spotkań kolejnych pokoleń uczniów i absolwentów, organizacji wydarzeń naukowych, kulturalnych i artystycznych oraz wydania publikacji jubileuszowej. Stanisław Pietras należał do osób aktywnie uczestniczących w przygotowaniu obchodów i został wyróżniony przez Stowarzyszenie Absolwentów i Przyjaciół V LO za zaangażowanie w Jubileusz 150-lecia szkoły.

Jubileusz był jednocześnie symbolem tego, co charakteryzuje okres jego dyrekcji: umiejętnego połączenia poszanowania historii i tradycji z otwartością na współczesność.

Szczególnym potwierdzeniem osobistego dorobku Stanisława Pietrasa było przyznanie mu w 2025 roku tytułu honorowego Profesora Oświaty.

14 października 2025 roku podczas centralnych obchodów Dnia Edukacji Narodowej w Warszawie Stanisław Pietras znalazł się w gronie 25 nauczycieli z całej Polski, którym nadano ten tytuł.

Profesor Oświaty jest tytułem nadawanym przez Ministra Edukacji na wniosek Kapituły do Spraw Profesorów Oświaty nauczycielom wyróżniającym się szczególnymi osiągnięciami dydaktycznymi i wychowawczymi, dzielącym się wiedzą i doświadczeniem oraz stanowiącym wzór nauczyciela i wychowawcy.

Przyznanie tego tytułu stanowi jednoznaczne potwierdzenie, że dorobek Stanisława Pietrasa został doceniony nie tylko przez społeczność V Liceum i środowisko krakowskiej oświaty, lecz również na szczeblu ogólnopolskim.

Dla Rady Dzielnicy I Stare Miasto szczególne znaczenie ma lokalny wymiar ponad trzydziestoletniej działalności Stanisława Pietrasa. Od 1992 roku: przez okres niemal pokrywający się z historią współczesnych krakowskich dzielnic – kieruje placówką znajdującą się przy ul. Studenckiej 12 w samym centrum Dzielnicy I. Przez ponad trzy dekady przez szkołę kierowaną przez Stanisława Pietrasa przeszły tysiące młodych ludzi. V Liceum jest dzisiaj nie tylko miejscem nauki, ale również ważną instytucją społeczną i kulturalną historycznego centrum Krakowa.

Do szkoły przyjeżdżają uczniowie z różnych części Krakowa, Małopolski, a w przypadku szczególnie uzdolnionej młodzieży, również z innych regionów kraju. Przyciąga ich renoma placówki, znakomici nauczyciele, możliwość pracy naukowej, współpracy z krakowskimi uczelniami i rozwijania indywidualnych talentów.

Każdy sukces ucznia V Liceum w ogólnopolskiej lub międzynarodowej olimpiadzie, każde wysokie miejsce szkoły w krajowych rankingach oraz każdy absolwent rozpoczynający naukę na najbardziej prestiżowych uczelniach Polski i świata buduje również prestiż Krakowa oraz Dzielnicy I Stare Miasto.



Stanisław Pietras przez ponad trzy dekady zapewniał szkole stabilność kierowania i konsekwentnie rozwijał model oparty na wysokich wymaganiach, znakomitej kadrze pedagogicznej, indywidualnym podejściu do ucznia, współpracy ze środowiskiem akademickim oraz szacunku dla historii placówki.

Jednocześnie modernizował zabytkową siedzibę szkoły, rozwijał jej zaplecze dydaktyczne, wspierał integrację środowiska absolwentów, działalność naukową, społeczną, artystyczną i charytatywną młodzieży oraz otwierał V Liceum na współpracę z najważniejszymi krakowskimi uczelniami.

Nie stworzył sukcesu V Liceum sam: jest on wspólnym dziełem kolejnych pokoleń wybitnych nauczycieli, uczniów, rodziców i absolwentów. Rolą Stanisława Pietrasa było jednak przez ponad trzydzieści lat stworzenie i utrzymywanie warunków, w których ta społeczność mogła osiągać wyniki należące do najlepszych w Polsce.

Dzisiaj efektem tej wieloletniej pracy jest szkoła, która czwarty rok z rzędu zajmuje 2. miejsce w Polsce w Rankingu Liceów Ogólnokształcących „Perspektywy”, posiada dziesiątki laureatów i finalistów olimpiad, wychowuje reprezentantów Polski w zawodach międzynarodowych oraz absolwentów podejmujących naukę na najlepszych uczelniach krajowych i zagranicznych.

Rada Dzielnicy I Stare Miasto uznaje, że ponad trzydziestoletnia działalność Stanisława Pietrasa, jej trwałość, skala oraz wpływ na kolejne pokolenia młodych ludzi stanowią przykład szczególnej służby krakowskiej edukacji i społeczności lokalnej.

Uhonorowanie Pana Stanisława Pietrasa odznaczeniem „35 lat Dzielnicy Miasta Krakowa” będzie wyrazem wdzięczności za wieloletnią działalność na rzecz młodzieży, krakowskiej oświaty, V Liceum Ogólnokształcącego oraz Dzielnicy I Stare Miasto, a także za budowanie poprzez sukcesy szkoły dobrego imienia Krakowa w Polsce i na świecie.

Wojciech Jakubowski



Rada Dzielnicy I
STARE MIASTO
Przyjęto dnia **18 SIE. 2026**
Zat. _____ Podpis _____

DRUK NR: **4** / **XLII**

Projekt: Zarządu
Referent: Jan Hoffman

Uchwała Nr
Rady Dzielnicy I Stare Miasto z dnia.....

**w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy
I Stare Miasto na rok 2026**

Na podstawie § 3 pkt 1 oraz § 63 ust. 3 uchwały Nr XCIX/1495/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy I Stare Miasto w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 poz. 6695) uchwala się, co następuje:

§ 1.

Przenosi się środki w kwocie 6.000 zł z zadania przyjętego uchwałą nr XXVIII/237/2025 z dnia 8 lipca 2025 r.:

I) DZIELNICWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEK OSWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA	kwota	jednostka realizująca
Muzeum Krakowa - Oddział Stara Synagoga - Zajęcia edukacyjne dla uczniów ze szkół z Dzielnicy I	6 000	MK

(na zadaniu pozostanie kwota 10.000 – 6.000 = 4.000 zł)

na nowe zadanie:

I) DZIELNICWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEK OSWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA	kwota	jednostka realizująca
Muzeum Krakowa - Oddział Stara Synagoga - przygotowanie dziecięcej ścieżki zwiedzania towarzyszącej wystawie stałej	6 000	MK

§ 2.

Zmienia się zakres rzeczowy zadania przyjętego uchwałą nr XXVIII/237/2025 z dnia 8 lipca 2025 r. w następujący sposób:

E) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE	kwota	jednostka realizująca
KS Nadwiślan – Sekcja piłkarska, III Halowy Memoriał im. Ottona Hodasa: organizacja i zakup nagród	4 000	SMMK

na zadanie:



E) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE	kwota	jednostka realizująca
KS Nadwiślan – Sekcja piłkarska, III Memoriał im. Ottona Hodasa: organizacja i zakup nagród	4 000	SMMK

§ 3.

Zmienia się zakres rzeczowy oraz jednostkę realizującą zadanie przyjęte uchwałą nr XXX/260/2025 z dnia 11 września 2025 r. w następujący sposób:

I) DZIELNICWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEK OSWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA	kwota	jednostka realizująca
Zajęcia sportowo-rekreacyjne dla dzieci i młodzieży	10 000	MOS-Zachód

na zadanie:

I) DZIELNICWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEK OSWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA	kwota	jednostka realizująca
Organizacja turniejów: sekcja piłkarska KS Nadwiślan	10 000	SMMK

§ 4.

Przenosi się środki w kwocie 20.000 zł z zadania przyjętego uchwałą nr XXVIII/237/2025 z dnia 8 lipca 2025 r.:

E) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE	kwota	jednostka realizująca
Muzeum Krakowa – Dni Dzielnicy I.	20 000	MK

(na zadaniu pozostanie kwota $50.000 - 20.000 = 30.000$ zł)

na zwiększenie kwoty przeznaczonej na zadanie przyjęte uchwałą nr XXXIX/344/2026 z dnia 28 maja 2026 r.:

I) DZIELNICWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEK OSWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA	kwota	jednostka realizująca
KFK: Wydawnictwo: „Zeszyty Szkutnicze”.	9 000	KFK

(łączna kwota na zadanie to: $11.557 + 9.000 = 20.557$ zł)

oraz na nowe zadania:

E) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE	kwota	jednostka realizująca
Święto Nowego Kleparza	5 000	KFK

I) DZIELNICWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEK OSWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA	kwota	jednostka realizująca
Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 3 w Krakowie, ul. Miodowa 36: zakup sprzętu sportowego	6 000	MCOO / ZSP 3

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie

Zmiany opisane w niniejszej uchwale dokonywane są w ramach konieczności dostosowania zakresu rzeczowego zadań do aktualnych potrzeb.

Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy I Stare Miasto
Jan Hoffman

Kraków, dnia 18 sierpnia 2026 r.

Rada Dzielnicy I
STARE MIASTO
Przyjęto dnia **18 SIE. 2026**
Zel. _____ Podpis _____

DRUK NR: **5** / **XLII**
Projekt: Zarządu
Referent: Jan Hoffman

Uchwała Nr
Rady Dzielnicy I Stare Miasto z dnia.....

w sprawie uchylenia uchwały Nr XXXIX/347/2026 Rady Dzielnicy I Stare Miasto z dnia 28 maja 2026 r. w sprawie wystąpienia z inicjatywą uchwałodawczą do Rady Miasta Krakowa dotyczącą określenia kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie ponownej analizy i korekty założeń przebudowy ul. Starowiślniej z uwzględnieniem konieczności utrzymania ruchu dwukierunkowego

Na podstawie § 36 ust. 1–5 uchwały Nr XCIX/1495/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy I Stare Miasto w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 poz. 6695) Rada Dzielnicy I Stare Miasto uchwała, co następuje:

§ 1.

Uchyla się w całości uchwałę Nr XXXIX/347/2026 Rady Dzielnicy I Stare Miasto z dnia 28 maja 2026 r. w sprawie wystąpienia z inicjatywą uchwałodawczą do Rady Miasta Krakowa dotyczącą określenia kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie ponownej analizy i korekty założeń przebudowy ul. Starowiślniej z uwzględnieniem konieczności utrzymania ruchu dwukierunkowego.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie

Uchwałą Nr XXXIX/347/2026 z dnia 28 maja 2026 r. Rada Dzielnicy I Stare Miasto wystąpiła z inicjatywą uchwałodawczą do Rady Miasta Krakowa dotyczącą określenia kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie ponownej analizy i korekty założeń przebudowy ul. Starowiślniej, ze szczególnym uwzględnieniem konieczności zachowania na tej ulicy ruchu dwukierunkowego.

W dniu 25 czerwca 2026 r. Zarząd Dróg Miasta Krakowa poinformował o decyzji Miasta Krakowa o przeprowadzeniu remontu ul. Starowiślniej zamiast planowanej wcześniej przebudowy. Zgodnie z oficjalnym komunikatem po remoncie ul. Starowiślna zachowa swój obecny charakter, nie zostanie wprowadzony planowany ruch jednokierunkowy oraz nie zmieni się zasadniczy układ przestrzenny jezdni i chodników.

Tym samym zasadniczy cel inicjatywy uchwałodawczej Rady Dzielnicy I Stare Miasto, jakim było doprowadzenie do ponownej analizy założeń inwestycji i zachowanie ruchu dwukierunkowego na ul. Starowiślniej, został osiągnięty. Dalsze procedowanie projektu uchwały Rady Miasta Krakowa w tej sprawie utraciło zatem praktyczne uzasadnienie.

Uchylenie uchwały Nr XXXIX/347/2026 nie oznacza zmiany stanowiska Rady Dzielnicy I Stare Miasto w kwestii organizacji ruchu na ul. Starowiślniej. Następuje ono w związku z realizacją postulatów Rady Dzielnicy i podjęciem przez Miasto decyzji odpowiadającej zasadniczemu celowi wcześniejszej inicjatywy.

Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy I Stare Miasto
Jan Hoffman

Kraków, dnia 18 sierpnia 2026 r.

Rada Dzielnicy I
STARE MIASTO
18 SIE. 2026
Przyjęto dnia
Za: Podpis: 

DRUK NR: 6 / XLII

Projekt: Zarządu
Referent: Grażyna Świat

Uchwała Nr
Rady Dzielnicy I Stare Miasto z dnia.....

w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa o przywrócenie możliwości przejazdu ul. Straszewskiego w kierunku od Filharmonii Krakowskiej do ul. Piłsudskiego

Na podstawie § 3 pkt 3 lit. g uchwały Nr XCIX/1495/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy I Stare Miasto w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 poz. 6695) uchwala się, co następuje:

§ 1.

Wnioskuję się do Prezydenta Miasta Krakowa o podjęcie działań zmierzających do przywrócenia możliwości przejazdu pojazdów samochodowych ul. Straszewskiego w kierunku od Filharmonii do ul. Piłsudskiego, przy zachowaniu bezpieczeństwa pieszych, rowerzystów oraz ruchu tramwajowego.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie

W wyniku zakończonej przebudowy węzła Straszewskiego–Piłsudskiego ruch samochodowy na ul. Straszewskiego odbywa się obecnie jednokierunkowo, od ul. Piłsudskiego w kierunku Filharmonii. Oznacza to brak możliwości przejazdu w relacji przeciwnej, istotnej dla obsługi komunikacyjnej zachodniej części Starego Miasta.

Wcześniejsza dokumentacja projektowa tej inwestycji przewidywała utrzymanie dwukierunkowego ruchu samochodowego na ul. Straszewskiego. W kierunku od skrzyżowania Straszewskiego–Zwierzyńska–Franciszkańska do ul. Piłsudskiego projektowano pas ruchu ogólnego prowadzony po torowisku tramwajowym, przy jednoczesnym wydzieleniu pasa rowerowego przed skrzyżowaniem z ul. Piłsudskiego.

Rada Dzielnicy I Stare Miasto uważa zatem za zasadne ponowne przeanalizowanie obecnej organizacji ruchu i podjęcie działań zmierzających do przywrócenia możliwości przejazdu samochodów w relacji od Filharmonii do ul. Piłsudskiego, przy zachowaniu bezpieczeństwa pieszych, rowerzystów oraz ruchu tramwajowego.

Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy I Stare Miasto
Jan Hoffman

Kraków, dnia 18 sierpnia 2026 r.